

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tutto è sempre stato facile – alle scuole e a tutti coloro che ci hanno aiutato e appoggiato in vario modo. Ringrazio anche voi, cari membri, perché senza di voi e la vostra partecipazione non potremmo fare nulla. E alla fine la mia più sentita gratitudine va alla nostra segretaria centrale. Cara Marja: con il tuo lavoro impeccabile ed eseguito alla perfezione, col tuo perenne buon umore, con la tua gentilezza, mi rendi sopportabile e persino piacevole il mio compito. Senza di te ed il tuo aiuto non penso che sarei più dove sono!

*Il Presidente centrale: Paul Richle*

## Jahresbericht 1993 der Kommission für Arbeits- und Vertragsfragen

Nachdem Ende 1992 die GF Sektion Wallis von den von beiden Verbänden an ihren Haupt- bzw. Generalversammlungen 1992 übereinstimmend beschlossenen Anpassung der Richtlöhne um 4% abgewichen ist, hat die GF Sektion Tessin Mitte Januar 1993 ihr Ausscheren bekannt gegeben. In einer heftigen Reaktion hat der VSVT das Vorgehen der GF Sektion Tessin verurteilt. Der VSVT erachtet es als gravierend und klar unzulässig, wenn sich Mitgliederverbände der GP SVVK das Recht herausnehmen wollen,

sich unilateral über partnerschaftlich ausgehandelte Abmachungen hinwegzusetzen. Mit Bedauern musste der VSVT zur Kenntnis nehmen, dass die GF Schweiz viel zu lau auf das Ausscheren ihrer Untersektion reagiert hat. An der erweiterten Zentralvorstandssitzung vom 14. Mai 1993 in Lausanne wurde ein Resolutionsentwurf an die Adresse der GF Schweiz verabschiedet, der das Vorgehen der GF Schweiz scharf rügt. Die Verlesung erfolgte anlässlich der Generalversammlung vom 15. Mai 1993.

Die GF bearbeitete die Anstellungsbedingungen sowie die Vereinbarung neu und schickte sie zur Vernehmlassung an ihre Sektionen. Anlässlich ihrer GV anfangs Juni wurde beschlossen, die bestehende Vereinbarung um ein Jahr, d.h. bis 31. 12. 1994 zu verlängern. Anfang September 1993 legte die GF SVVK dem VSVT einen ersten Entwurf der revidierten Anstellungsbedingungen und Vereinbarung vor.

Bereits am 18. September 1993 traf sich die Kommission für Arbeits- und Vertragsfragen zu einer Sitzung. Bei der Vereinbarung musste eine merkliche Verschlechterung festgestellt werden. Kürzung der Richtlohntabelle auf sechs Jahre und Streichung der Kategorien II und IIIa, obwohl diese zwei Kategorien ca. 30% aller Angestellten ausmachen. Ferner Streichung des Teuerungsautomatismus bis 4%. Bei den Änderungsvorschlägen der Anstellungsbedingungen fällt die Umgestaltung «Vereinbarungs-Hierarchie» auf. Indivi-

duelle und regionale Vereinbarungen werden den schweizerischen Vereinbarungen vorgeordnet.

Die Kommission beschliesst, anstelle der Richtlohntabelle die Einführung eines neuen Blocksystems zu prüfen. Sie beantragt der Präsidentenkonferenz die Durchführung einer Umfrage Anfang 1994, um die Stimmung bei den Mitgliedern zu erfahren. An der Präsidentenkonferenz vom 6. November 1993 wurde dem Wunsch unserer Kommission entsprochen und die Kommission mit deren Durchführung beauftragt. Aus der Grundstimmung an der Präsidentenkonferenz war klar zu spüren, dass bei minimalen Verbesserungen im neuen Entwurf der GF doch die ungünstige Wirtschaftslage von dieser ausgenutzt wurde, um heute gültige Bedingungen nach unten zu korrigieren. Ob das für die Zukunft ein kluger Schritt ist?

*L. Lyss*

## Rapport annuel 1993 de la Commission pour l'étude des questions contractuelles et de travail

Alors que le groupe patronal de la section Valais n'avait pas respecté à la fin de l'année 1992 l'adaptation de 4% des salaires de référence décidée à l'unanimité par les as-

## Nikon bietet die totale Vermessungslösung für die Integration von Aussendienstarbeiten und Datenmanagement

- Erstklassige Entfernungs- und Winkelmessung
- Zweiachs-Kompensator
- Eingebautes MS-DOS kompatibles Betriebssystem
- Zwei Laufwerke für Daten- und Programmkarten
- Memory-Karten nach dem JEIDA/PCMCIA Standard
- Hochauflösendes Grafik-LCD-Display mit 256 x 80 Pixel und mehrstufiger Hintergrundbeleuchtung
- Universelles Aussendienstprogramm AP 700 E1
- Zwei Kommunikationsschnittstellen
- Lumi-Guide-Funktion
- Spezial veredelte Optik für präzise Anzielung der Messpunkte

### Geo-Astor

Zürichstrasse 59a  
8840 Einsiedeln

Telefon 055 / 53 82 76  
Telefax 055 / 53 66 88

